

---

# Yangın güvenliği evinizde



**FIRE  
KILLS**

**YOU CAN  
PREVENT IT**

---

**EVİNİZİ YANGINDAN KORUYUN**

Turkish

# Yangın güvenliği - esaslar

Yangın güvenliği hakkında düşünemeyecek kadar meşgul musunuz?

Yangın güvenliğinin zaman kaybı olup olmadığını evinde yangın geçiren birine sorun, size farklı bir hikaye anlatacaktır.

**Eviniz ve ailenizi yangından koruyun.**

Bu broşürü okuyun ve yangın güvenliği esaslarını hatırlamak için 'ev kontrolü' kısmını kullanın.

## Gerçek yaşam - **mazeretler öldürür**



21 Ağustos 2001 tarihinde Graham ailesinin evinde yangın çıktı. Tüm aile uyuyordu. Anne ve Michael Graham sağ kurtuldu. Çocukları Amy (üç yaşında) ve Josh (beş yaşında) ise kurtulamadı. Graham ailesi yangın

güvenliği konusunu düşünmüştü. Alt ve üst kat merdiven sahanlıklarına duman alarmı takmışlar, ama pilleri kontrol etmemişlerdi.



**Son zamanlarda duman alarmınızın pillerini test ettiniz mi?**

# DUMAN ALARMLARI

Duman alarmı, dumanı yangının ilk aşamalarında tespit eden bir uyarı cihazıdır. Bu size kaçmanız için hayati önem taşıyacak fazladan bir zaman sağlar.

**Duman alarmları yaşam kurtarır!**

Evinizin her katına duman alarmları takın ve pilleri düzenli olarak test edin.



- Duman alarmları sadece £5'a bile alınabilir ve süper marketlerde ve işlek caddelerdeki dükkanlarda bulunabilir.



- Evinizin her katına, ideal olarak koridor ya da sahanlık tavanlarına bir duman alarmı takın. Mutfağa duman alarmı koymayın, kazayla çalışabilir.



- Bir 'susturma düğmesi'ne sahip olan duman alarmlarından alarak, alarmı yanlışlıkla çalışması durumunda susturabilirsiniz.

- Pilleri daima haftada bir kontrol edin. 10 yıl dayanan pillere sahip alarmlar da mevcuttur.

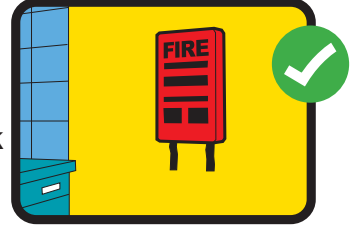


***Duman alarmlarınızın bakımını yapmanız çok önemlidir.***

# MUTFAK GÜVENLİĞİ

- Elektrik kablolarını ve kurulama havluları, fırın eldivenleri ve bol elbiseler gibi kolayca alev alabilecek şeyleri ocaktan ve ekmek kızartıcısından uzak tutun.
- Fırını, ekmek kızartıcıyı, ocak rafını ve ızgarayı temiz tutun. Kırıntı ve yağ birikintileri kolayca alev alabilir.
- Elektrik kablolarını ve elektrikli aletleri sudan uzak tutun.

- Neden mutfakta bir yangın battanieresini bulundurmuyorsunuz? Bu battanieresini giysileri alev almış bir kişiyi sarmak ya da küçük bir yangını havasız bırakarak söndürmek için kullanabilirsiniz.



***Pişirdiğiniz yemeği kontrolsüz bırakmayın.  
Dikkatin bittiği yerde yangın başlar.***

- Yiyecekleri fritözde kızartıyorsanız, sıcak yağa atmadan önce kurutun. Yağ duman çıkarmaya başlarsa, ocağı kapatın ve tavayı soğumaya bırakın.

- Patates kızartma tavalarını asla üçte birinden daha fazla yağla doldurmayın.



- Gazlı ocakları yakmak için kibrit ya da çakmak kullanmayın. Kıvılcım çıkaran cihazlar daha güvenlidir.
- Uzun saplı tencerelerin saplarının ocak rafından dışarı çıkmamalarını sağlayın.

## Tava alev alırsa ne yapmak gerekir?

Alev alan bir tavayı, sadece daha yeni alev aldıysa ve tavayı bir zarar görmeden tamamen söndürebileceğinizden eminseniz söndürmeye çalışın.

- Güvenliyse ocağı kapatın. Tavayı hareket ettirmeyin.

- Bir bezi suya tutun, iyice sıkın ve alev alan tavanın üzerine örtün. Yangın battaniyeniz varsa, tavanın üzerine örtün.



- Asla tavanın üzerine su atmayın.

YANGIN ÇIKARSA...

**Dışarı Çıkın**  
**Dışarıda Kalın**  
**ve**  
**999'u arayın**



### **Riske girmeyin**

*Güvenli yangın diye bir şey yoktur.*

*Yangını söndürmektense önlemek daha iyidir.*

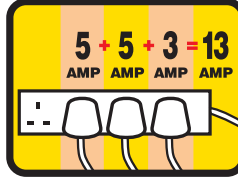
**Yangın söndürme, profesyonel**

**itfaiyecilere bırakılması gereken bir iştir.**

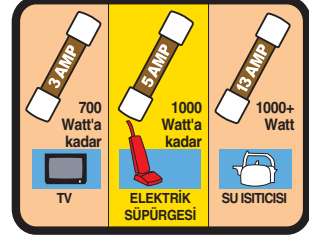
# Elektrik

## Prizler ve kablolar

- Prizdeki sigortanın kaldırabileceği maksimum amperajı kontrol edin.



- Bir adaptör kullanmanız gerekiyorsa, sigortalı bir adaptör kullanın ve toplam çıkış gücünün 13 amperden fazla olmamasını sağlayın. **DİKKAT EDİN!** Bir su ısıtıcısı tek başına 13 amper kullanır.

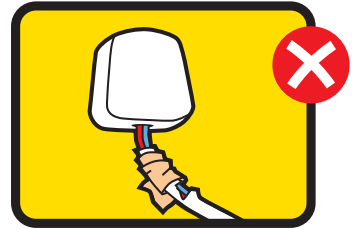


- Kabloları halıların ya da paspasların altından geçirmeyin.
- Yanma izleri ya da titreşen ışıklar gibi gevşek kablaj ya da arızalı priz ya da fiş belirtileri olup olmadığını kontrol edin.

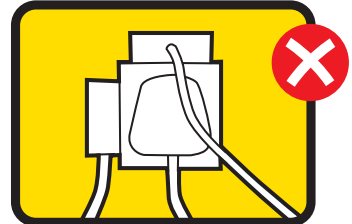
- Aşınmış ya da bantlı kabloları ve iletkenleri değiştirin.



***Kullanmıyorsanız,  
elektrikli aletleri  
prizden çekin.***

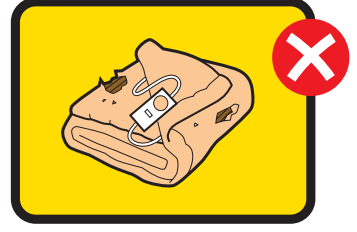


- Prizleri aşırı yüklemeyin - her bir prizde tek bir fiş kullanın.



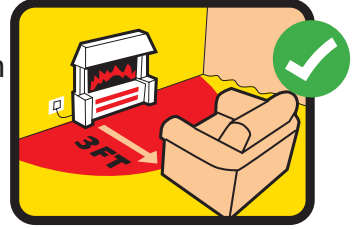
## Elektrikli battaniyeler

- Battaniyeleri katlanmış olarak bırakmayın. İç kablağı korumak için düz ya da rulo halinde saklayın.
- Battaniyeleri, sadece güvenli gece kullanımı için termostatik kontrole sahipse tüm gece açık bırakın. Aksi takdirde, yatağı girmeden önce prizden çekin.



## Portatif Isıtıcılar

- Isıtıcıları daima arka tarafları duvara, ön tarafları odaya bakacak şekilde yerleştirin. Mümkünse, devrilmelerini önlemek için duvara tutturun.
- Isıtıcıları perdelerin ya da döşemelerin yakınına koymayın ve asla elbise kurutmak için kullanmayın.



## Işıklar

- Işıkları ve ampulleri perdelerin ve diğer kumaşların yakınına koymayın.



***Mobilyalarınızda yangına dayanıklı olduğunu gösteren kalıcı etiket bulunduğunu kontrol edin.***



# SİGARA

**Her üç günde bir kişi sigaranın neden olduğu bir yangında ölmektedir.**

- Uykulu iken, reçeteli ilaç alırken ya da içki içerken sigara içiyorsanız daha da dikkatli olun. Uyuyakalıp sigaranın hala yandığını fark etmemek çok kolaydır.
- Yatakta sigara içmeyin. Uyuyakalmanız ve yatağın alev alması çok kolaydır.

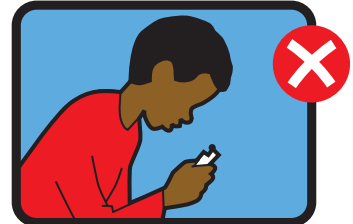


***Düşündüğünüzden daha sıcak - sigaralar 700°C'nin üzerinde bir ısıyla yanabilir.***

- Daima düzgün kül tablaları kullanın.
- Bir sigara söndürdüğünüzde, gerçekten söndüğünden emin olun.



- Sorumluluk alın ve kibritler ile çakmakları çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.



# MUMLAR

**Yanan mumlara diğer alevlere gösterdiğiniz özeni gösterin.**

- Mumları kontrolsüz bırakmayın.
- Geceleri tamamen söndürün.



- Mumları döşemeler, kumaşlar, perdeler ve benzerleri gibi alev alabilecek nesnelere uzak tutun.



- Mumlar ve metal altlıklı küçük mumlar, televizyonların üst kısmı ya da banyo küveti gibi plastik yüzeyleri eritebilir. Bunları ısıya dayanıklı bir yüzeye koyduğunuzdan emin olun.



**Yangının başlaması için dikkatin bir an dağılması yeterlidir - Mumları çocukların ve evcil hayvanların erişemeyeceği yerlere koyun.**

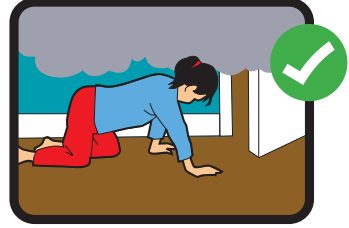
# HAZIRLIKLI OLUN - ileriye planlayın

- Tüm ailenizin bir yangın çıktığında ne yapacaklarını ve nasıl güvenli bir şekilde kaçabileceklerini bildiklerinden emin olun.
- Kaçış yollarını planlayın ve çıkışları açık tutun.
- Kapı ve pencere anahtarlarını el altında tutun.



## Yangın çıkarsa ne yapmalı

- Duman varsa, havanın daha temiz olduğu zemine yakın durun.
- Sakin olmaya çalışın. Herkesi mümkün olduğunca çabuk dışarı çıkarın - değerli eşyaları arayarak ya da kurtararak zaman kaybetmeyin.



## Elbiseleriniz alev alırsa...

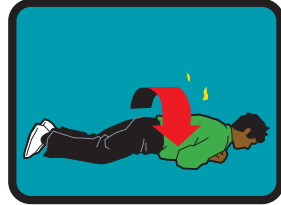
- Etrafta koşturmayın.
- Yere yatın ve kendi etrafınızda yuvarlanın.
- Alevleri bir palto, battaniye ya da yakında bir tane varsa bir yangın battaniyesi gibi ağır bir materyal ile havasız bırakarak söndürün.



**DURUN!**



**YATIN!**



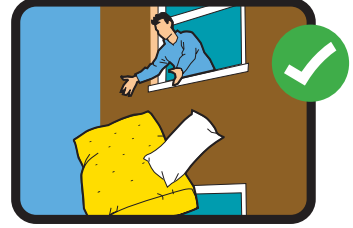
**YUVARLANIN!**

## Kaçış yolları kapalıysa...

- Pencereyi açamıyorsanız - camı alt köşesinden kırın. Sivri uçları bir havlu ya da battaniye ile güvenli hale getirin.



- Eğer zemin ya da birinci kattaysanız, bir pencereden çıkın. Düşüşünüzü yumuşatması için yatak takımını kullanın ve aşağı inin. Atlamayın!



- Dışarı çıkamıyorsanız, herkesi tercihen bir pencere ve bir telefon bulunan bir odaya toplayın. Dumanı engellemek için kapının altına bir örtü koyun.



- Binadan çıkar çıkmaz 999'u arayın. Bir cep telefonu ya da komşunuzun telefonunu kullanın.



**Nedeni ne olursa olsun tekrar içeri girmeyin. Dışarıda itfaiyeyi bekleyin.**

# Ev kontrolü

Evdeki yangınların çoğunu önleyebilirsiniz. Evinizdeki yangın güvenliğini değerlendirmek için aşağıdaki ev kontrol listesini kullanın. **Bu listeyi**, güvenlik esaslarını hatırlatması için el altında bulundurun. Sağduyu gibi görünebilir, ama hayatınızı kurtarabilir.



## ***Eve ilişkin esaslar***

*Geç olana dek beklemeyin! Bir sorun belirlerseniz, hemen şimdi gidin.*

### **Duman alarmları**

Her kata bir duman alarmı taktınız mı?

Geçen hafta pilleri kontrol ettiniz mi?

Geçen yıl pilleri değiştirdiniz mi?

### **Elektrik**

Her prizde sadece bir fiş mi var?

Eğer bir adaptör kullanıyorsanız, bu adaptöre bağlı elektrikli aletler toplamda 13 amperden az mı çekiyor?

Sigortalarınız elektrikli aletleriniz için uygun değere sahip mi?

Gevşek ya da bantlı kabloları ve iletkenleri değiştirdiniz mi?

Priz ya da fişlerde yanma izleri var mı?





## Mutfağa ilişkin esaslar

Ocağınız, ekmek kızartıcınız ve ızgara tavalanız temiz mi?

Elektrik kablolarını ya da kurulama havluları ve bezler gibi yanıcı materyalleri ocaktan ya da ekmek kızartıcısından uzak tutuyor musunuz?

## Genel riskler

Işıkların perdeler ya da kolayca alev alabilecek diğer materyallerin yakınında olmadığını kontrol ettiniz mi?

Kibrit ya da çakmakları çocukların ulaşamayacağı yerlerde tutuyor musunuz?

Tüm döşemeli mobilyalarınızda bir yangına dayanıklılık etiketi var mı?



### **Gece son iş**

*Gece çıkan bir yangında ölme ya da yaralanma olasılığınız çok daha fazladır - yatmadan önce evinizi kontrol etmeye kendinizi alıştırm.*

- Kullanmadığınız elektrikli aletleri kapatın ve prizden çekin.
- Ocağın kapalı olduğunu kontrol edin.
- Çamaşır makinesini açık bırakmayın.
- Isıtıcıları kapatın ve alev muhafazaları koyun.
- Mumları ve sigaraları düzgün söndürün.
- İç kapıları kapatın.

## Düzenli kontroller ve bakım:

**Her hafta:** - test your smoke alarm battery.

**Her yıl:** - duman alarmınızın pilini değiştirin;  
- kazanınızın bakımını yaptırın ve  
- başlıca elektrikli aletlerin bakımını yaptırın.

**Her 10 yılda:** - duman alarmınızı değiştirin.





## AKILLI OLUN!

Yaşamınızı kurtarabilecek bilgiler.

## DONANIMLI OLUN!

Kendi güvenliğinize yatırım.

## DIŞARI KAÇIN!

Bir plan yapın. Hazırlıklı olun.

Bu broşür, yerel itfaiyenizden edinebileceğiniz 'Akıllı Olun! Donanımlı Olun! Dışarı Kaçın!' yangın güvenliği kapsamındaki broşür serisinden biridir. Serideki diğer broşürler yangın güvenlik ekipmanı ile ebeveynler ve çocuklar için yangın güvenliği hakkında öneriler ve görme ya da hareket etme sorunları olanlar için ekstra bilgiler sunmaktadır.

Broşürlerin çevirileri ve alternatif formatları da mevcuttur.

Başbakan Yardımcılığı Dairesi tarafından bastırılmıştır. © Kraliyet telif hakkı 2003. Nisan 2003'te Birleşik Krallık'ta % 75 tüketici sonrası atıklar ve % 25 ECF hamurundan oluşan kağıda basılmıştır (03DOC01123).

Ürün kodu: Fire main 03t



Daha fazla bilgi için aşağıdaki web sitemizi ziyaret edin: [www.firekills.gov.uk](http://www.firekills.gov.uk)